



Voor



Van



Ter gelegenheid van



NBV21

Eerste druk 2022

Schooleditie
ISBN 9789089124210

NUR 701

Ontwerp
Studio Joost Grootens

De Bijbeltekst in deze uitgave
is ontleend aan de NBV21
© Nederlands-Vlaams
Bijbelgenootschap 2021.
© 2022 Nederlands-Vlaams
Bijbelgenootschap, Haarlem/Antwerpen
Alle rechten voorbehouden.

Niets uit deze uitgave mag worden
veelvoudigd en/of openbaar gemaakt
door middel van druk, fotokopie, microfilm
of op welke wijze dan ook, zonder voor-
afgaande schriftelijke toestemming van
de uitgever.

Voor informatie over het citeren of over-
nemen van teksten uit deze uitgave, zie
bijbelgenootschap.nl/voorwaarden.

nBg

Nederlands-Vlaams
Bijbelgenootschap

De Bijbel voor iedereen

Het Nederlands-Vlaams Bijbelgenoot-
schap (NBG) brengt de Bijbel dichtbij, al
meer dan 200 jaar. In de Bijbel horen wij
Gods boodschap van liefde voor de we-
reld, die ons in beweging brengt en onze
weg verlicht. Daarom willen we dat men-
sen in binnen- en buitenland toegang
krijgen tot de Bijbel.

Dit is de Bijbel

Dit is een speciale uitgave van de Bijbel voor jonge mensen. Zowel voorin als achterin deze Bijbel vind je pagina's met extra informatie. We starten met informatie over de Bijbel zelf en over de relevantie die de Bijbel nog altijd heeft voor mensen in de 21^e eeuw. Achterin deze uitgave vind je een leesplan om in 21 dagen de Bijbel te ontdekken en een lijst met onderwerpen en thema's waarover je iets in de Bijbel kunt vinden.

We hopen dat deze Bijbel je mag inspireren en verrijken op je levensweg.

Inhoud

Wat voor boek is de Bijbel?

Wie schreef de Bijbel?

Hoe oud is de Bijbel?

Soorten boeken

Hoe kun je de Bijbel lezen?

Bijbel en godsdienst

Bijbel en cultuur

Weetjes over de Bijbel

21 dagen de Bijbel open

Wat zegt de Bijbel over...

Wat voor boek is de Bijbel?

Een bekend en heilig boek

De Bijbel is een van de meest gelezen boeken ter wereld, en er is geen boek dat vaker vertaald is. De Bijbel is voor veel mensen een heilig boek, het belangrijkste boek in hun leven. Bijbelteksten helpen bij het nadenken over vragen van het leven waar niet gemakkelijk een antwoord op te vinden is. De betekenis die mensen geven aan Bijbelteksten verschilt. De één ziet Bijbelteksten vooral als verhalen van mensen over hoe zij God hebben meegemaakt in hun leven. De ander gelooft dat God zelf de woorden van de Bijbel aan de schrijvers voorgezegt heeft. Weer anderen zien de Bijbel als het middel om God beter te leren kennen.

Er is niet maar één manier om de Bijbel te lezen of uit te leggen. Je kunt daar je eigen weg in zoeken. Als je de teksten gaat lezen en er met anderen over praat, dan ontdek je wat ze voor jou betekenen. Bij deze Bijbel vind je informatie die je kan helpen bij het ontdekken van de betekenis van de Bijbel voor jou.

Een verzameling boeken

Als je een Bijbel ziet, denk je misschien dat die uit één geheel bestaat. Zo wordt er ook vaak over de Bijbel gesproken: als één boek. En aan de ene kant klopt dat ook wel. De hele Bijbel gaat over de geschiedenis van God met de mensen. Sommige onderwerpen komen steeds terug, of krijgen in de loop van de tijd een nieuwe invulling of betekenis. Op die manier hebben veel teksten in de Bijbel iets met elkaar te maken.

Maar aan de andere kant is de Bijbel helemaal niet één geheel. De Bijbel is niet door één persoon geschreven, ook niet in één taal en ook niet op één bepaald moment. Het woord 'Bijbel' komt van het Griekse woord *biblia*, wat 'boeken' betekent. De Bijbel is eigenlijk een verzameling losse boeken. Een soort bibliotheek (in dat woord kun je ook het Griekse *biblia* herkennen). De boeken hebben allemaal hun eigen naam en hun eigen onderwerp. Deze losse boeken zijn later verzameld en in een bepaalde volgorde gezet. Die verzameling kennen wij nu als de Bijbel. De Bijbel bestaat uit twee delen: het Oude Testament en het Nieuwe Testament. De naam Oude Testament verwijst naar het verbond van God met het volk van Israël, en de naam Nieuwe Testament verwijst naar het verbond van God met alle mensen.

Oude Testament

In het Oude Testament vind je verhalen over het ontstaan van de wereld, over de eerste mensen en over hoe God zich verbindt aan het volk van Israël. Je kunt lezen hoe dat volk probeert te leven zoals God het wil en hoe het daar ook mee worstelt. Het volk van Israël kiest vaak zijn eigen weg, zonder God. Het gevolg daarvan is dat ze een tijdlang uit hun eigen land verdreven worden, de Babylonische ballingschap. Maar je kunt ook lezen over de niet te stoppen liefde van God voor zijn volk, die ook zichtbaar wordt als God zijn volk weer bevrijdt uit de ballingschap.

Deze geschiedenis wordt in het Oude Testament op verschillende manieren beschreven. Er zijn boeken met verhalen,

maar ook met poëzie of wijsheid. Heel wat mensen spreken in het Oude Testament namens God, zoals Mozes bijvoorbeeld. Maar later ook profeten die een boodschap van God aan het volk van Israël door moeten geven.

Het Oude Testament bestaat uit 39 Bijbelboeken die zijn geschreven in het Hebreeuws en voor een klein deel in het Aramees.

Nieuwe Testament

In het Nieuwe Testament gaat de geschiedenis van God met zijn volk verder, maar breidt die zich ook uit naar andere volken. Alle boeken in het Nieuwe Testament gaan over Jezus. Je kunt lezen over zijn geboorte, zijn leven, sterven en opstanding, en ook over de betekenis van Jezus voor zijn volgelingen.

Ook het Nieuwe Testament bestaat uit verschillende soorten boeken. Zo vind je de verhalen over het leven van Jezus in de evangeliën, en lees je in Handelingen over het leven van de eerste christenen. Er staan ook brieven in het Nieuwe Testament die geschreven zijn aan de eerste kerken rondom de Middellandse Zee.

Het Nieuwe Testament bestaat uit 27 Bijbelboeken die zijn geschreven in het Grieks.

Wie schreef de Bijbel?

De Bijbel is niet door één persoon geschreven, maar door veel verschillende schrijvers. In de meeste Bijbelboeken staat niet door wie ze geschreven zijn. Vaak staan Bijbelboeken wel op naam van een bekende Bijbelse persoon. Zo zou Mozes de eerste vijf boeken van het Oude Testament geschreven hebben en is Jozua de schrijver van het boek Jozua, over de verovering van het beloofde land. De profeet Jesaja zou het boek geschreven hebben dat naar hem genoemd is. En Lucas zou de schrijver zijn van het Lucasevangelie en de Handelingen van de apostelen. Veel brieven in het Nieuwe Testament staan op naam van Paulus. En het boek Openbaring zou geschreven zijn door Johannes.

Maar we weten niet zeker of zij ook echt de schrijvers zijn van deze boeken. In de tijd van de Bijbel was het heel gewoon om iets te schrijven zonder je eigen naam te gebruiken. Wie de schrijver was, was in die tijd veel minder belangrijk dan in onze tijd. Het belangrijkste was dat een bepaalde boodschap werd doorgegeven.

De schrijvers van de Bijbel waren gelovige mensen. Ze wilden aan hun lezers duidelijk maken wat het betekent om te geloven in God. Hun doel was niet om een exact historisch verslag te schrijven. Ze maken duidelijk dat God een belangrijke rol speelt in de geschiedenis van de wereld, maar ook dat Hij iets te maken heeft met wat er in hun eigen leven gebeurt.

Dat doen ze op heel veel verschillende manieren. De ene schrijver vertelt verhalen uit de geschiedenis, de andere schrijver gebruikt poëzie om het werk van God

te bezingen of juist de woorden van God door te geven. Andere schrijvers hebben brieven geschreven aan medegelovigen. Zo is de Bijbel een veelkleurig getuigenis van wie God is en wat Hij doet.

Hoe oud is de Bijbel?

In de Bijbel vind je oude verhalen, bijvoorbeeld over het begin van de wereld. Toch weten we niet precies wanneer de verschillende boeken van het Oude Testament geschreven zijn. Het is mogelijk dat in sommige boeken heel oude teksten staan, maar dat er later nieuwe teksten aan zijn toegevoegd. Of dat een oud verhaal pas veel later is opgeschreven. Wat we wel weten is dat de Bijbelboeken van het Oude Testament niet in één keer zijn geschreven, maar dat ze over een langere periode zijn ontstaan. Waarschijnlijk tussen 1000 en 150 voor Christus.

Van de boeken van het Nieuwe Testament weten we wel vrij precies wanneer ze zijn geschreven. De brieven van Paulus zijn de oudste Bijbelboeken van het Nieuwe Testament. Deze brieven zijn geschreven tussen 50 en 60 na Christus. Dan komt het evangelie volgens Marcus, dat rond 70 na Christus geschreven is. Daarna komen de andere boeken die allemaal tussen 80 en 125 na Christus zijn geschreven. De boeken van het Nieuwe Testament zijn dus in een vrij korte periode ontstaan.

Nadat de boeken van de Bijbel geschreven zijn, heeft het nog heel lang geduurd voor de Bijbel één verzameling boeken was. Al in de tijd van het Oude Testament zeiden de Joden van sommige boeken over de geschiedenis van hun volk dat het 'heilige boeken' waren. Ook het Nieuwe Testament verwijst soms naar deze verzameling 'heilige boeken'. Toch duurde het een hele tijd voordat de Joden besloten welke boeken precies bij de lijst met heilige boeken hoorden. Dit was waarschijnlijk pas in 100 na Christus.

Ook christenen maakten een lijst van heilige boeken. Op deze lijst stonden de boeken uit de tijd van het Oude Testament, maar er kwamen ook boeken uit de tijd van het Nieuwe Testament bij, over het leven van Jezus en zijn volgelingen. Het duurde ongeveer tot de vierde eeuw na Christus voordat besloten werd welke boeken er precies bij deze lijst van heilige boeken hoorden.

Toen bepaald was welke boeken heilig waren, zijn die boeken ook in een bepaalde volgorde gezet. Je kunt daarin verschil zien tussen tradities. In de Bijbel zoals wij die kennen is niet per se gekozen voor een chronologische volgorde. Je ziet dat soms dezelfde soort boeken bij elkaar gezet zijn, bijvoorbeeld alle historische boeken of evangeliën bij elkaar. Ook zijn boeken soms geordend van groot naar klein, bijvoorbeeld de twaalf laatste profetenboeken of de brieven van Paulus.

Behalve de vastgestelde lijst van heilige boeken zijn er in de tijd van de Bijbel nog meer van dit soort boeken geschreven, die toch niet in de Bijbel staan, de zogenaamde apocriefe boeken. Die boeken zijn niet op de lijst terechtgekomen, omdat ze volgens de gelovigen uit die tijd niet belangrijk genoeg waren en ze te weinig gezag hadden om officieel tot het woord van God te behoren.

Je zou misschien kunnen zeggen dat de vastgestelde lijst van boeken genoeg is om God te leren kennen, maar dat de Bijbel niet uitputtend is in de verzameling van verhalen van God met mensen.

Soorten boeken

Oude Testament

De vijf boeken van Mozes

De eerste vijf boeken van het Oude Testament (Genesis t/m Deuteronomium) worden ook wel 'de vijf boeken van Mozes' genoemd. Ze heten zo, omdat Mozes werd gezien als de schrijver van deze boeken. Een andere naam voor deze boeken is Pentateuch. Dat betekent: 'de vijfdelige', omdat het vijf boeken zijn. In het jodendom heten deze vijf boeken de Thora. Dat betekent: 'wet' of 'onderwijs'. In de vijf boeken van Mozes staan verhalen, wetten en regels.

Historische boeken

De historische boeken gaan over de geschiedenis van het volk van Israël. Boeken als Jozua, Samuel en Koningen vertellen over het binnengaan in het land Kanaän tot en met de gevangenschap in het land Babylonië. Het doel van deze boeken is niet om precies te vertellen wat er allemaal gebeurd is in deze periode. De boeken maken duidelijk waarom de Israëlieten niet in hun eigen land mochten blijven wonen. Door hun slechte gedrag zijn de tempel en de stad Jeruzalem verwoest, en zijn de inwoners als gevangenen naar Babylonië gebracht.

Wijsheid en poëzie

De boeken met wijsheid en poëzie hebben de vorm van gedichten. Het boek Psalmen is een verzameling van verschillende soorten liederen die in de tempel gezongen werden: dankpsalmen, klaagpsalmen en lofpsalmen. In het boek Hooglied staan

gedichten over de liefde tussen een jongen en een meisje. De boeken Job, Spreuken en Prediker gaan alle drie over wijsheid. Ze vallen op omdat ze niet over het volk van Israël gaan, maar over het leven van mensen in het algemeen.

Profetenboeken

Profeten zijn mensen die namens God spreken, ze roepen het volk van Israël op om anders te gaan leven. Vaak gaan ze tegen de stroom in en botsen ze met wat mensen over het algemeen vinden. In de profetenboeken staan allerlei uitspraken die de profeten hebben gedaan. Ook kom je in deze boeken verhalen tegen over het leven van deze profeten.

De boeken van de profeten Jesaja, Jeremia (met Klaagliederen), Ezechiël en Daniël staan vooraan, omdat deze boeken het langst zijn. Daarna komen de kortere boeken van Hosea, Joël, Amos, Obadja, Jona, Micha, Nahum, Habakuk, Sefanja, Haggai, Zacharia, Maleachi. Deze boeken worden samen ook wel het Twaalfprofetenboek genoemd.

Deuterocanonieke boeken

Het Oude Testament heeft in de rooms-katholieke en lutherse traditie meer boeken dan in de protestantse traditie. Deze boeken worden samen de 'deuterocanonieke boeken' genoemd. Ze zijn geschreven tussen het jaar 200 v.Chr. en het begin van onze jaartelling, dus in de tijd tussen het Oude en het Nieuwe Testament in.

Ze worden in rooms-katholieke en lutherse Bijbelvertalingen altijd in de Bijbel opgenomen, en in protestantse

Bijbelvertalingen soms. Want volgens de protestantse traditie behoren de deuterocanonieke boeken niet tot de heilige boeken van het Oude Testament, maar is het wel goed om ze te lezen.

De deuterocanonieke boeken bestaan uit vijf historische boeken: Tobit, Judit, de extra hoofdstukken bij Ester en Makka-beeën 1 en 2. Verder zijn er twee wijsheidsboeken: De Wijsheid van Salomo en de Wijsheid van Jezus Sirach. Ten slotte zijn er drie profetenboeken: Baruch, de Brief van Jeremia en toevoegingen bij het boek Daniël.

Nieuwe Testament

Evangelieën

Aan het begin van het Nieuwe Testament staan vier boeken die 'evangelie' worden genoemd. Het woord 'evangelie' betekent: goede boodschap. De goede boodschap is het nieuws dat God zijn Zoon Jezus naar de wereld gestuurd heeft. Hij is gekomen om de mensen te redden. De vier evangelieën zijn genoemd naar de mensen die de verhalen over Jezus hebben opgeschreven. Volgens de traditie zijn dat: Matteüs, Marcus, Lucas en Johannes. Alle vier vertellen ze op hun eigen manier het goede nieuws over het leven van Jezus, zijn sterven en zijn opstanding.

Handelingen van de apostelen

Het boek Handelingen gaat over de tijd na de dood en opstanding van Jezus. Handelingen laat zien hoe steeds meer mensen in het Romeinse Rijk christen worden. Het boek vertelt hoe de apostelen vanuit Jeruzalem op weg gaan en het goede nieuws verder vertellen. Ze beginnen in de omgeving van Jeruzalem. Daarna reizen ze door het gebied rondom de Middellandse Zee. Uiteindelijk komen ze aan in Rome, de hoofdstad van het Romeinse Rijk.

Het eerste deel van Handelingen gaat vooral over de apostel Petrus. Het tweede deel gaat vooral over de reizen van de apostel Paulus. Het boek Handelingen

maakt duidelijk dat het verspreiden van de christelijke boodschap het werk is van de heilige Geest. De apostelen hebben van Jezus de opdracht gekregen om het goede nieuws verder te vertellen. De christelijke kerk gaat dus verder met het werk van Jezus en zijn boodschap over het koninkrijk van God.

Brieven van Paulus

De meeste brieven in het Nieuwe Testament zijn van Paulus. Paulus schreef deze brieven aan groepen volgelingen van Jezus, of aan mensen die hij op zijn reizen had ontmoet. De brieven van Paulus staan op volgorde van lengte. De langste brief (aan de Romeinen) staat vooraan. De kortste brief (aan Filemon) staat achteraan.

Andere brieven

De andere brieven zijn genoemd naar de naam die boven aan de brief staat. Brieven hadden in de tijd van het Nieuwe Testament vaak een paar vaste kenmerken. Er stond in wie de brief geschreven had, voor wie de brief bedoeld was, en waarom die geschreven werd. Ook hadden brieven meestal een duidelijk begin en een duidelijk einde. Deze kenmerken zien we terug bij de meeste brieven in het Nieuwe Testament.

Openbaring van Johannes

Het boek Openbaring is geschreven voor de christenen in een gebied dat nu in Turkije ligt. De schrijver van dit boek wil de christenen moed geven. Ze moeten de Romeinse keizer niet als een god vereren. Ook als ze vanwege hun christelijke geloof vervolgd worden, moeten ze proberen vol te houden. Het is nu nog moeilijk, en er zullen nog ergere dingen gebeuren. Maar straks zal alles anders worden. Dan komt het koninkrijk van God.

Veel beelden en voorstellingen in het boek Openbaring komen uit de profetenboeken van het Oude Testament. Het is daarom niet altijd makkelijk voor lezers van nu om de beschrijvingen goed te begrijpen.

Hoe kun je de Bijbel lezen?

In je eigen taal

De Bijbel is geen makkelijk boek en de oorspronkelijke teksten zijn geschreven in talen die de meeste mensen niet kunnen lezen. Daarom is de Bijbel al heel vaak vertaald, ook in het Nederlands. Verschillende van deze vertalingen in het Nederlands zijn gemaakt door het Nederlands-Vlaams Bijbelgenootschap.

Moderne vertalingen helpen je om de Bijbel te lezen in de taal van nu. Dat past ook bij de bedoeling van de Bijbelschrijvers. Zij schreven in de taal van hun tijd omdat ze wilden dat de mensen de teksten van de Bijbel zouden begrijpen. Als je de Bijbel leest in de taal van deze tijd, dan kun je goed zien hoe de schrijvers van de Bijbel probeerden hun boodschap over te brengen. De vertaling die je nu in handen hebt, heet de NBV21. Hierin kun je goed zien dat de Bijbelboeken geschreven zijn door verschillende schrijvers die allemaal hun eigen stijl hadden. Ook herken je makkelijk wat voor soort tekst je leest, bijvoorbeeld een verhaal, of een gedicht of een brief.

Hoofdstukken en verzen

Alle Bijbelboeken zijn verdeeld in hoofdstukken. En al die hoofdstukken zijn weer opgedeeld in kleine genummerde stukjes, de verzen. Die verdeling hoort niet bij de oorspronkelijke teksten, maar is pas in de middeleeuwen gemaakt. Het Bijbelboek Genesis bestaat nu bijvoorbeeld uit vijftig hoofdstukken. En elk hoofdstuk heeft gemiddeld dertig verzen. Meestal staan er één of twee zinnen in een vers. Door deze verdeling in hoofdstukken en

verzen kun je de verhalen in de Bijbel sneller opzoeken en er eenvoudig naar verwijzen. De Bijbel begint met de zin: 'In het begin schiep God de hemel en de aarde', dat staat in het boek Genesis hoofdstuk 1 vers 1. Als je naar dit vers wilt verwijzen, kun je dat doen door de hele naam van het Bijbelboek te gebruiken, gevolgd door het hoofdstuknummer en het versnummer achter een dubbele punt of een komma. Dus in dit geval: Genesis 1:1 of Genesis 1,1. Er worden ook vaak afkortingen gebruikt voor de Bijbelboeken, Genesis schrijf je dan als Gen.

Titels

In de Bijbel staan soms titels boven een stukje tekst, ze worden ook wel opschriften of kopjes genoemd.

Deze zinnetjes horen niet bij de officiële tekst van de Bijbel. Ze zijn door de vertalers aan de tekst toegevoegd om de lezer te helpen. In de NBV21 helpen ze om te zien welke stukken tekst samen een eenheid vormen. En ze laten zien waar de tekst over gaat.

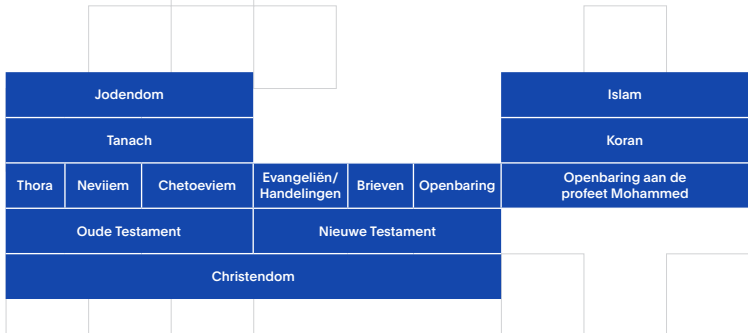
Bijbel en godsdienst

Het Oude Testament gaat over de geschiedenis van God met het volk van Israël. Voor joden is alleen dit eerste deel van de Bijbel een heilig boek. De joodse Bijbel of Tanach bestaat uit de boeken die wij kennen als het Oude Testament, maar de volgorde van de Bijbelboeken en de manier waarop de boeken zijn ingedeeld, is anders. De boeken zijn ingedeeld in drie groepen: Thora (de vijf boeken van Mozes), Neviem (de profetenboeken) en Chetoeviem (de Geschriften). De eerste letters van deze drie groepen samen vormen het woord Tanach, en zo noemen joden hun Bijbel ook meestal.

Door de komst van Jezus gingen zijn volgelingen het Oude Testament anders lezen. Zij lazen veel teksten in het Oude Testament op zo'n manier dat deze teksten iets over Jezus vertelden. Het Oude Testament werd gezien als een boek met beloften die in de tijd van het Nieuwe Testament uitkwamen. Voor christenen horen het Oude en het Nieuwe Testament bij elkaar, ook al zijn ze in verschillende talen

en in verschillende tijden geschreven. Ook in de Koran, het heilige boek van moslims, wordt verwezen naar 'Tawra' (de Thora) en naar 'Indjil' (evangelie).

Het is bijzonder dat deze drie monotheïstische godsdiensten op hun eigen manier enkele belangrijke verhalen en personen met elkaar delen in hun heilige boeken. Zo bevat de Koran wel meer dan vijftig mensen en gebeurtenissen die ook in de Bijbel voorkomen. Zoals het verhaal van de schepping en het paradijs, Adam, Abraham (Ibrahiem), Mozes (Moesa), Salomo (Sulaiman) of de profeet Jona (Joenoës). Ook over Jezus (Isa) wordt verteld in de Koran. Deze vreedzame profeet heeft er ook leerlingen, geneest melaatsen en wekt mensen op uit de dood. Hoewel de verhalen vergelijkbaar zijn, zijn er ook opmerkelijke verschillen. Het mooie is wel dat we op basis van deze gemeenschappelijke verhalen en grote thema's zoals 'vrede' met elkaar in gesprek kunnen gaan.



Bijbel en cultuur

Ontdek de wereld van de Bijbel

De Bijbel is geschreven in een andere tijd en cultuur dan de onze. De wereld van de Bijbel zag er heel anders uit dan de onze. Mensen leefden op een heel andere manier, en gingen anders met elkaar om dan wij nu. Ze hadden een ander soort huizen en kleding en ze kwamen op een andere manier aan eten dan wij. Heel veel van dit soort informatie vind je op de website van het Nederlands-Vlaams Bijbelgenootschap: debijbel.nl.

Als je je verdiept in de wereld van toen, dan kun je de Bijbelteksten beter begrijpen en wordt het duidelijker wat ze betekenden voor de mensen van toen. Als je dat weet, kun je ook proberen te ontdekken wat de betekenis van de tekst nu voor ons is. Op welke manier de tekst van de Bijbel iets zegt over onze tijd, en over je eigen leven.

Ontdek de Bijbel in de wereld van nu

In de tijd van de monniken en de ridders, tussen 500 en 1000, verspreidde het christendom zich over heel Europa, en in de zevende eeuw bereikte het ook de Lage Landen. Eeuwenlang waren het christelijke geloof, de kerk en de Bijbel toonaangevend voor de hele samenleving en cultuur. Aanvankelijk konden alleen de kerkleiders lezen, en toen later de boekdrukkunst was uitgevonden, was het eerste Nederlandstalige boek dat in het Nederlands gedrukt werd een Bijbel.

De Bijbel is helemaal verweven geraakt met onze cultuur. Talloze werken uit de muziek, beeldende kunsten en literatuur zijn door de Bijbel geïnspireerd, soms

rechtstreeks, soms via een eigen interpretatie van een kunstenaar. Ook in de taal zijn de sporen van de Bijbel nog altijd zichtbaar.

De Bijbel is daarom ook van betekenis voor mensen die niet geloven, maar die wel willen begrijpen wat ze zien op schilderijen, wat ze horen in muziek en wat ze zien op het toneel.

Uitdrukkingen/zegswijzen in de Bijbel

'Ere wie ere toekomt', we ontleneu ontzettend veel uitdrukkingen aan de Bijbel. Wat dacht je van 'bergen kunnen verzetten', 'beter een goede buur dan een verre vriend' of 'de hand in eigen boezem steken'? We kunnen niet anders dan 'de loftrumpet steken' voor al die mooie schatten in de Bijbel. Want 'waar het hart vol van is, daar loopt de mond van over'. Hieronder vind je een korte lijst van uitdrukkingen/zegswijzen met verwijzing en betekenis.

- iets met de mantel der liefde bedekken
– Genesis 9:23
iets niet met anderen bespreken maar stilzwijgen en accepteren
- Een Babylonische spraakverwarring
– Genesis 11:7
door elkaar spreken zonder naar elkaar te luisteren en elkaar niet verstaan
- De benjamin zijn
– Genesis 35:18
de jongste zijn in een gezin of groep; ook wel de lieveling zijn

- Vette en magere jaren hebben
– Genesis 41:29-30
jaren met meer welvaart en jaren met minder welvaart
- De hand in eigen boezem steken
– Exodus 4:6
zijn eigen fout inzien
- De zondebok zijn
– Leviticus 16:21
ergens de schuld van krijgen
- Op twee gedachten hinken
– 1 Koningen 18:21
moeilijk kunnen beslissen
- De loftrompet steken
– 2 Kronieken 7:6
iemand uitvoerig in het openbaar prijzen
- Wie een kuil graaft voor een ander valt er zelf in
– Psalm 7:16 / Spreuken 26:27
wie een ander kwaad wil doen, kan er zelf het slachtoffer van worden
- Hoogmoed komt voor de val
– Spreuken 16:18
iemand die erg trots is of hoogmoedig, krijgt gauw de bijbehorende ellende
- Beter een goede buur dan een verre vriend
– Spreuken 27:10
van mensen in zijn omgeving kan men meer hulp verwachten
- Er is niets nieuws onder de zon
– Prediker 1:9
alles is al eerder vertoond
- Een teken aan de wand
– Daniël 5:5
een waarschuwing dat er iets gaat gebeuren
- Parels voor de zwijnen werpen
– Matteüs 7:6
het goede verspillen aan hen die het niet verdienen/waarderen
- Waar het hart vol van is, daar loopt de mond van over
– Matteüs 12:34
wat ons ter harte gaat, daar kunnen we niet over zwijgen
- Door het oog van de naald kruipen
– Matteüs 19:24
op het nippertje ontsnappen
- Muggenzifter
– Matteüs 23:24
iemand die op alles een aanmerking heeft, die over de kleinste foutjes valt
- Zijn handen in onschuld wassen
– Matteüs 27:24 en Psalm 26:6
doen alsof men geen schuld heeft
- Bergen verzetten
– Marcus 11:23
veel taken kunnen verrichten; heel veel werk aankunnen
- Abraham zien
– Johannes 8:56-57
50 jaar of ouder zijn
- Ere wie ere toekomt
– Romeinen 13:7
iemand die de eer verdient, moet die ook krijgen
- Een geloof dat bergen kan verzetten
– 1 Korintiërs 13:2
een sterk geloof

Weetjes over de Bijbel

Naar welke teksten wordt het meest gezocht

In de top vijf van de meest gelezen Bijbelteksten online (debijbel.nl) vind je stuk voor stuk bemoedigende teksten terug. Overlicht dat het wint van het duister, over mensen die juist door de moeilijkheden heen het echte geluk vinden, over God die dichterbij is dan we kunnen bevatten. Johannes 1, Matteüs 5, Romeinen 8, Psalm 23 en 139 staan bovenaan op de zoeklijst. En dat is al jaren zo.

Die behoefte aan positieve woorden zie je ook in de meest gebruikte zoekwoorden op debijbel.nl: 'liefde', 'vrede' en 'licht'. Naar welk woord zou jij op zoek willen gaan in de Bijbel?

De Bijbel over de hele wereld

Wereldwijd wordt hard gewerkt aan de vertaling en verspreiding van de Bijbel. De United Bible Societies, waarvan ook het Nederlands-Vlaams Bijbelgenootschap deel uitmaakt, houdt goed bij hoeveel mensen de Bijbel in hun eigen taal hebben en in hoeveel talen de Bijbel al vertaald is of nog vertaald moet worden. In honderden vertaalprojecten over de hele wereld zijn vertalers bezig om eerste vertalingen in een taal te maken, of nieuwe vertalingen die oude kunnen vervangen. Er worden nog altijd duizenden Bijbels gedrukt, maar ook digitaal gaat de verspreiding van de Bijbel steeds verder. In sommige delen van de wereld is een groot deel van de bevolking analfabeet. Voor hen zijn de luisterbijbels een uitkomst. En er wordt ook gewerkt aan Bijbels in gebarentaal voor mensen die doof zijn.

De complete Bijbel is inmiddels beschikbaar in ruim 700 talen die door zo'n 6 miljard mensen gesproken worden. Maar dat aantal verandert steeds, omdat er elk jaar meer mensen bereikt worden met de Bijbel. Wat nooit verandert, is dat mensen over de hele wereld moed, hoop en vertrouwen ontlenen aan de Bijbel. Waar ook ter wereld voor het eerst een Bijbelvertaling in de eigen taal verschijnt, daar is het feest.

